



o sprostredkovaní vystúpenia
FRANTIŠKA A VOJTU NEDVĚDOVCOV
so skupinou
uzatvorená medzi účastníkmi:

OBEČNÝ ÚRAD CÍFER		
Dátum: 13 - 11 - 2015		
Číslo: 606/2015	Prílohy:	Vybavuje: Kisson

1. Obecný úrad Cífer

Nám. A. Hlinku 31, 919 43 Cífer

IČO: 00 31 23 47, DIČ: 2021133697

V zastúpení: Mgr. Maroš Sagan, PhD, starosta

(ďalej: usporiadateľ)

2. Združenie M-ART A, Námestie 1.mája 16, 814 77 Bratislava.

V zastúpení: Ľudovít Ferenc, predseda

IČO: 42128137 DIČ: 2022504022

Bankové spojenie: Sberbank Bratislava, č.úctu: 4040233202/3100

tel.: 02 52731415, 0903 906124, e-mail: studio77@studio77.sk, nedved@nedved.sk,

(ďalej: dodávateľ)

Deň konania: 8.12.2015 o 19.00 hod. (90 min.)

Príchod techniky: 15.00 hod.

Miesto konania: Dom kultúry Cífer

Dohodnutá cena: 90% z tržby pre dodávateľa a 10% z tržby pre usporiadateľa

(V cene pre dodávateľa je zahrnutý honorár, ozvučenie, cestovné, ubytovanie, SOZA a plagáty)

Cena vstupenky: 9.- Eur len v predpredaji. V deň koncertu 12.- Eur. Predpredaj Ticketportal 10.- Eur.

NEPROPAGOVAŤ na plagáte! Len pri priamom predaji v deň vystúpenia vstupenky pre ZŤP- 2.- Euro, pre deti do 6 rokov: 1.- Euro.

Usporiadateľ potvrdzuje prevzatie 250 ks vstupeniek po 9.- Eur. (pre Ticketportal 50 vstupeniek)

(Voľné vstupenky môžu zmluvné strany dávať iba zo svojho podielu na tržbe)

Súčasťou zmluvy sú technické podmienky a všeobecné podmienky - na rube zmluvy.

Technické podmienky

Usporiadateľ zabezpečí na svoje náklady:

1. Čisté a dostatočne osvetlené pódium o rozmeroch 8 x 6 m.
2. Prívod el. prúdu 1x 220 V/16A Pre zvukára 1 stoličku, môže byť prístavok.
3. Prítomnosť zástupcu usporiadateľa a elektrikára 3 hod. pred vystúpením.
4. 2 pomocníci na nosenie aparatúry 3 h. pred začiatkom a hneď po koncerte.
5. 1 šatňa, v blízkosti sociálne zariadenie, uteráky, mydlo, toaletný papier, zrkadlo, vešiaky, 7 pohárov, 4 šálky na kávu, minerálna voda (3l perlivé a 1l neperlivá), studená misa pre 5 osôb.
6. Parkovanie 3 motorových vozidiel.

M-ART A, dňa: 11. 11. 2015

Usporiadateľ,

5 - 11 - 5 -

Všeobecné podmienky zmluvy č.: 16/2015

1. Potvrdenie zmluvy je záväzné a usporiadateľ tým preberá všetky riziká spojené so zrušením programu z jeho strany.
2. Usporiadateľ zaručí na mieste vystúpenia všetky podmienky bezpečnosti, ochrany zdravia umelcov i ostatného personálu pri práci v súlade s platnými predpismi. Zodpovedá tak za ich úraz a majetkové škody nespôsobené vlastným pričinením.
3. Ak bude predstavenie znemožnené v dôsledku nepredvídateľnej udalosti ležiacej mimo zmluvných strán a ich partnerov (prírodná katastrofa ap.), majú zmluvné strany právo odstúpiť od zmluvy bez akýchkoľvek nárokov a to po preukázanom oznámení o udalosti a preukázanom vrátení vstupného. Malý počet predaných vstupeniek (menej ako 60% kapacity sály) je na základe dohody medzi zmluvnými stranami dôvodom na zrušenie zmluvy!
4. Ak sa neuskutoční predstavenie vinou usporiadateľa z akéhokoľvek dôvodu (mimo bodu 3.), je povinný uhradiť agentúre celkovú dohodnutú sumu, minimálne však 1.500.- Eur. Ak sa neuskutoční vystúpenie vinou agentúry z odôvodniteľných dôvodov, je povinná uhradiť usporiadateľovi preukázateľne vynaložené náklady v súvislosti s vystúpením.
5. Umelci sú povinní dostaviť sa na miesto vystúpenia včas, aby boli schopní začať vystúpenie v dohodnutom čase.
6. Ak vznikne nepredvídateľná udalosť na strane umelcov, (vážne ochorenie, úraz, úmrtie v rodine), dohodne sa usporiadateľ s agentúrou na náhradnom termíne, najneskôr do dvoch mesiacov od pôvodného dohodnutého termínu koncertu, prípadne jeho zrušení.
7. Usporiadateľ zabezpečí, že bez súhlasu umelcov nebudú uskutočňované počas predstavenia žiadne profesionálne obrazové a zvukové záznamy!!!
8. Usporiadateľ sa zaväzuje uhradiť sumu za predané vstupenky nasledovne. Do 4.12. uhradí na základe zálohovej faktúry 90% z aktuálne predaných lístkov. Doplatok podľa skutočného stavu uhradí na základe faktúry v deň koncertu hotovosťou alebo prevodom najneskôr dňa 10.12.2015. V prípade neuhradenia plnej čiastky v dohodnutom termíne, agentúra si vyhradzuje právo účtovať za každý deň omeškania, zmluvnú pokutu 1% z dlžnej sumy.
9. Všetky literárne a hudobné diela použité v tomto programe podliehajú autorskej ochrane a honorárom podľa autorského zákona. (uhradí dodávateľ).
10. Do zmluvy nie je možné dopisovať žiadne poznámky! V prípade zmien je nutné vyhotoviť dodatok k zmluve.
11. Táto zmluva bude vyhotovená v 2 exemplároch – po 1. pre zúčastnené strany a nadobúda platnosť dňom podpisu oboch strán.

POTVRDENÚ ZMLUVU VRÁTIŤ DO 3. DNÍ OD JEJ OBDRŽANIA !